VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODEL:XMZ-F-D8



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

Symbol	Symbol Description
	**Warning:** To reduce the risk of injury, the user must read the instructions manual carefully.

	This symbol, placed before a safety comment, indicates a kind of precaution, warning, or danger. Ignoring this warning may lead to an accident. To reduce the risk of injury, fire, or electrocution, please always follow the recommendations shown below.
	**CORRECT DISPOSAL:**This product is subject to the provision of European Directive 2012/ 19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.

FCC INFORMATION

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This product may cause harmful interference.

2)This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product are not expressly approved by the party. Responsibility for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the product and the receiver.
- Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

PACKING LIST

Part Name	part	Qty	Specification
oil pump		1	Inlet/Outlet ID: Ø2.1mm Compatible pipe OD: Ø5mm

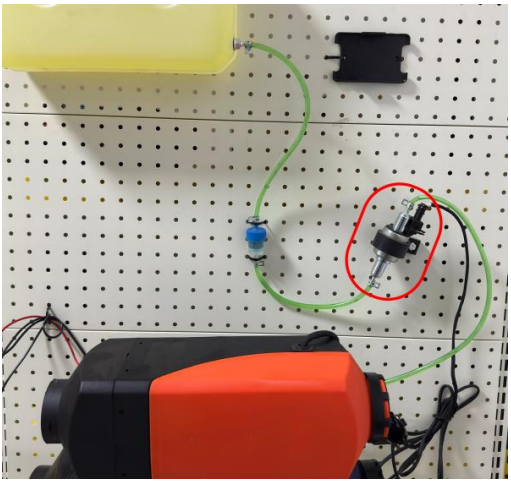
TECHNICAL PARAMETER

MODEL	XMZ-F-D8
Rating(s):	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

To properly remove the fuel pump from the fuel line, follow the steps below.

To install a new fuel pump or replace the old one, simply reverse the steps—from Step 5 back to Step 1.

Step Descriptions:

Step	Step Description	Operation diagram
Step 1	Disconnect the power connector from the fuel pump.	

Step 2	Confirm that the power connector is fully detached	
Step 3	Slide the clamp on the fuel hose backward to unlock it. The hose cannot be removed without releasing the clamp	
Step 4	The clamp is now moved backward and the hose is ready for removal	
Step 5	Pull the fuel hose straight off the fuel pump	

Note:

Ensure the system is powered off before starting, and take proper safety

Oil Pipe Connection to Prevent Leaks:

Ensure the oil pipe connections are secure, using appropriate seals and fittings to prevent oil leakage. Carefully check the connection points to ensure there are no loose or damaged areas.

Oil Pipe Insertion:

When installing the oil pipe, it should be cut to the correct length and inserted into the oil pump connection. Ensure the pipe is inserted to the proper depth, avoiding both short pipes that may cause leaks and long pipes that could affect installation space.

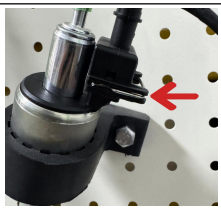
Oil Pump Housing Installation to Reduce Noise:

The oil pump housing should be installed in a way that prevents direct contact with surrounding structures to avoid additional noise caused by vibration transmission. Use shock-absorbing pads or soft materials around the oil pump to further reduce noise.

Oil Pump Installation Angle:

The oil pump should be installed at a stable angle to ensure smooth oil flow and prevent unstable operation of the pump.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Describe	Operating instructions	Sketch Map
No oil pump sound: Check the plug, check if the single oil pump is pumping oil	Check if the oil pump plug is fully connected and can be unplugged again	
Oil pump blockage	Use a hard object to strike the oil pump	
Oil pump failure replacement	Refer to the “FUEL pump replacement diagram”	

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PIÈCES DE CHAUFFAGE DIESEL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODÈLE : XMZ- F - D 8



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

Symbole	Description du symbole
	**Avertissement :** Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.

	Ce symbole, placé devant une remarque de sécurité, indique une précaution, un avertissement ou un danger. Ignorer cet avertissement peut entraîner un accident. Pour réduire les risques de blessure, d'incendie ou d'électrocution, veuillez toujours suivre les recommandations ci-dessous.
	**ÉLIMINATION CORRECTE :** Ce produit est soumis à la réglementation européenne Directif 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués peuvent ne pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

FCC INFORMATION

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.

2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportés à ce produit ne sont pas expressément approuvés par le tiers. Toute responsabilité quant à la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Note: Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC . Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre des radiofréquences. S'il n'est pas

installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation donnée. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le produit et le récepteur.
- Connectez le produit à une prise sur un circuit différent de celui auquel le le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

PACKING LIST

Nom de la pièce	partie	Qté	Spécification
pompe à huile		1	ID entrée/sortie : Ø 2,1 mm Diamètre extérieur du tuyau compatible : Ø 5 mm

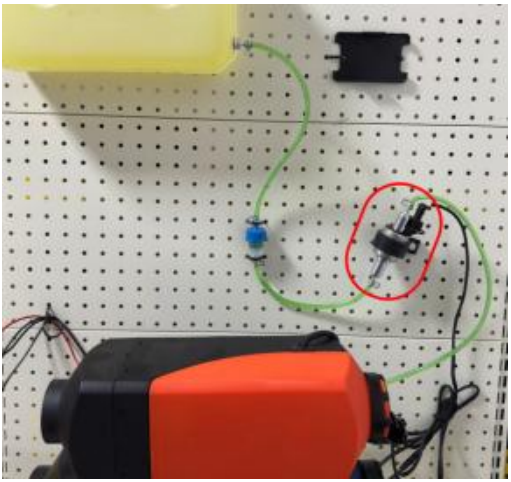
TECHNICAL PARAMETER

MODÈLE	XMZ-F-D8
Note(s) :	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Pour retirer correctement la pompe à carburant de la conduite de carburant, suivez les étapes ci-dessous.

Pour installer une nouvelle pompe à carburant ou remplacer l'ancienne, inversez simplement les étapes, de l'étape 5 à l'étape 1.

Description des étapes :

Étape	Description de l'étape	Diagramme de fonctionnement

Étape 1	Déconnecter le connecteur d'alimentation de la pompe à carburant.	
Étape 2	Vérifiez que le connecteur d'alimentation est entièrement détaché	
Étape 3	Faites glisser le collier de serrage du tuyau de carburant vers l'arrière pour le déverrouiller. Il est impossible de retirer le tuyau sans desserrer le collier.	
Étape 4	La pince est maintenant déplacée vers l'arrière et le tuyau est prêt à être retiré	

Étape 5	Retirez le tuyau de carburant directement de la pompe à carburant	

Note:

Assurez-vous que le système est hors tension avant de démarrer et prenez les mesures de sécurité appropriées.

Raccordement des conduites d'huile pour éviter les fuites :

Assurez-vous que les raccords des conduites d'huile sont bien fixés, en utilisant des joints et des raccords appropriés pour éviter les fuites d'huile. Vérifiez soigneusement les points de connexion pour vous assurer qu'ils ne présentent aucune zone desserrée ou endommagée.

Insertion de conduites d'huile :

Lors de l'installation du tuyau d'huile, il doit être coupé à la bonne longueur et inséré dans le raccord de la pompe à huile. Assurez-vous que le tuyau est inséré à la bonne profondeur, en évitant les tuyaux courts, susceptibles de provoquer des fuites, et les tuyaux longs, susceptibles de compromettre l'espace d'installation.

Installation du boîtier de la pompe à huile pour réduire le bruit :

Le carter de la pompe à huile doit être installé de manière à éviter tout contact direct avec les structures environnantes afin d'éviter tout bruit supplémentaire dû à la transmission des vibrations. Utilisez des coussinets amortisseurs ou des matériaux souples autour de la pompe à huile pour réduire encore davantage le bruit.

Angle d'installation de la pompe à huile :

La pompe à huile doit être installée à un angle stable pour assurer un débit d'huile régulier et éviter un fonctionnement instable de la pompe.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Décrire	Mode d'emploi	Croquis cartographique
Pas de bruit de pompe à huile : Vérifiez la prise, vérifiez si la pompe à huile unique pompe de l'huile	Vérifiez si le bouchon de la pompe à huile est complètement connecté et peut être débranché à nouveau	
Blocage de la pompe à huile	Utilisez un objet dur pour frapper la pompe à huile	
Remplacement de la pompe à huile en cas de panne	Reportez-vous au « Schéma de remplacement de la pompe à CARBURANT »	

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122, Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESELHEIZUNGSTEILE

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODELL: XMZ- F - D 8



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor , die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

Symbol	Symbol Beschreibung
	**Warnung:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

	Dieses Symbol vor einem Sicherheitshinweis weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, Warnung oder Gefahr hin. Das Nichtbeachten dieser Warnung kann zu einem Unfall führen. Um das Risiko von Verletzungen, Bränden oder Stromschlägen zu verringern, befolgen Sie bitte stets die unten aufgeführten Empfehlungen.
	**RICHTIGE ENTSORGUNG:** Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Produkte, die so gekennzeichnet sind, dürfen nicht nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

FCC INFORMATION

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt werden von der Partei nicht ausdrücklich genehmigt. Die Verantwortung für die Einhaltung der Vorschriften kann zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.
Notiz: Dieses Produkt wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften . Diese Grenzwerte

sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei der Installation in Wohngebäuden bieten.
Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie ab. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen (dies lässt sich durch Ein- und Ausschalten des Produkts feststellen), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
- Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der Empfänger ist angeschlossen.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

PACKING LIST

Teilename	Teil	Menge	Spezifikation
Ölpumpe		1	Einlass-/Auslass-ID: Ø2,1 mm Kompatibler Rohraußendurchmesser: Ø5mm

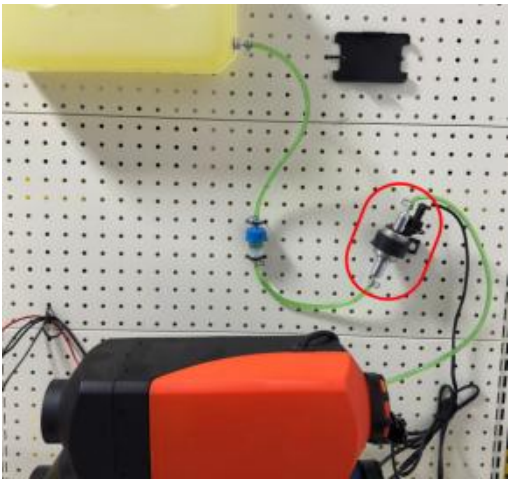
TECHNICAL PARAMETER

MODELL	XMZ-F-D8
Bewertung(en):	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Um die Kraftstoffpumpe ordnungsgemäß von der Kraftstoffleitung zu entfernen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte.

Um eine neue Kraftstoffpumpe einzubauen oder die alte zu ersetzen, führen Sie die Schritte einfach in umgekehrter Reihenfolge aus – von Schritt 5 zurück zu Schritt 1.

Schrittbeschreibungen:

Schritt	Schritt Beschreibung	Funktionsdiagramm

Schritt 1	Trennen Die Stromanschluss aus dem Kraftstoffpumpe.	
Schritt 2	Stellen Sie sicher, dass der Stromanschluss ist vollständig losgelöst	
Schritt 3	Schieben Sie die Klemme am Kraftstoffschlauch nach hinten, um ihn zu entriegeln. Der Schlauch kann nicht entfernt werden, ohne die Klemme zu lösen.	
Schritt 4	Die Klemme wird nun nach hinten bewegt und der Schlauch ist zur Entnahme bereit	

Schritt 5	Ziehen Sie den Kraftstoffschlauch gerade von der Kraftstoffpumpe ab	

Notiz:

Stellen Sie sicher, dass das System ausgeschaltet ist, bevor Sie beginnen, und treffen Sie die entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen

Ölleitungsanschluss zur Vermeidung von Leckagen :

Stellen Sie sicher, dass die Ölleitungsverbindungen sicher sind. Verwenden Sie geeignete Dichtungen und Armaturen, um Öllecks zu vermeiden. Überprüfen Sie die Verbindungspunkte sorgfältig auf lose oder beschädigte Stellen.

Einsetzen der Ölleitung :

Beim Einbau sollte die Ölleitung auf die richtige Länge zugeschnitten und in den Ölpumpenanschluss eingeführt werden. Achten Sie darauf, dass die Leitung bis zur richtigen Tiefe eingeführt wird. Vermeiden Sie sowohl kurze Leitungen, die zu Undichtigkeiten führen können, als auch lange Leitungen, die den Einbauraum beeinträchtigen könnten.

Einbau des Ölpumpengehäuses zur Geräuschreduzierung :

Das Ölpumpengehäuse sollte so installiert werden, dass es keinen direkten Kontakt mit umgebenden Strukturen hat, um zusätzliche Geräusche durch Vibrationsübertragung zu vermeiden. Verwenden Sie stoßdämpfende Polster oder weiche Materialien um die Ölpumpe, um die Geräuschentwicklung weiter zu reduzieren.

Einbauwinkel der Ölpumpe :

Die Ölpumpe sollte in einem stabilen Winkel installiert werden, um einen gleichmäßigen Ölfluss zu gewährleisten und einen instabilen Betrieb der Pumpe zu verhindern.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Beschreiben	Bedienungsanleitung	Kartenskizze
Kein Ölpumpengeräusch: Überprüfen Sie den Stecker und prüfen Sie, ob die einzelne Ölpumpe Öl pumpt	Prüfen Sie, ob der Stecker der Ölpumpe fest sitzt und wieder abgezogen werden kann	
Verstopfung der Ölpumpe	Schlagen Sie mit einem harten Gegenstand auf die Ölpumpe	
Austausch einer defekten Ölpumpe	Siehe „ Diagramm zum Austausch der Kraftstoffpumpe “	

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

RICAMBI PER RISCALDATORI DIESEL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODELLO: XMZ- F - D 8



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

Simbolo	Descrizione del simbolo
	**Attenzione:** per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.

	Questo simbolo, posto prima di un'avvertenza sulla sicurezza, indica una sorta di precauzione, avvertimento o pericolo. Ignorare questo avvertimento può causare un incidente. Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o folgorazione, seguire sempre le raccomandazioni riportate di seguito.
	**SMALTIMENTO CORRETTO:** Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della normativa europea Direttiva 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali potrebbero non essere non smaltibile con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici.

FCC INFORMATION

ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1) Questo prodotto potrebbe causare interferenze dannose.

2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

AVVERTENZA: Eventuali modifiche o alterazioni apportate a questo prodotto non sono espressamente approvate dal produttore. La responsabilità della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

Nota: Questo prodotto è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC . Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se

non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
- Collegare il prodotto a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il il ricevitore è collegato.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

PACKING LIST

Nome della parte	parte	Quantità	Specificazione
pompa dell'olio		1	ID ingresso/uscita: Ø2,1 mm Diametro esterno del tubo compatibile: Ø5mm

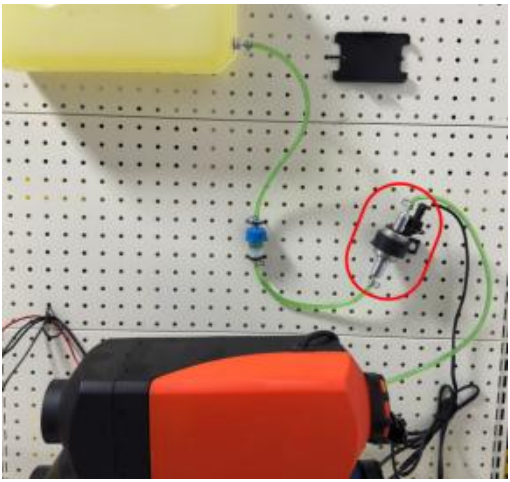
TECHNICAL PARAMETER

MODELLO	XMZ-F-D8
Valutazione/i:	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Per rimuovere correttamente la pompa del carburante dal tubo del carburante, seguire i passaggi indicati di seguito.

Per installare una nuova pompa del carburante o sostituire quella vecchia, è sufficiente ripetere i passaggi al contrario, dal passaggio 5 al passaggio 1.

Descrizioni dei passaggi:

Fare un passo	Descrizione del passaggio	Schema operativo

Passo 1	Disconnettersi IL connettore di alimentazione dal pompa del carburante.	
Passo 2	Verificare che il connettore di alimentazione è completamente distaccato	
Fase 3	Far scorrere all'indietro la fascetta sul tubo del carburante per sbloccarlo. Il tubo non può essere rimosso senza rilasciare la fascetta.	
Fase 4	Ora il morsetto viene spostato all'indietro e il tubo è pronto per la rimozione	

Fase 5	Estrarre il tubo del carburante direttamente dalla pompa del carburante	

Nota:

Assicurarsi che il sistema sia spento prima di iniziare e adottare le misure di sicurezza appropriate

Collegamento del tubo dell'olio per prevenire le perdite :

Assicurarsi che i collegamenti dei tubi dell'olio siano ben saldi, utilizzando guarnizioni e raccordi adeguati per evitare perdite d'olio. Controllare attentamente i punti di collegamento per assicurarsi che non vi siano zone allentate o danneggiate.

Inserimento del tubo dell'olio :

Durante l'installazione, il tubo dell'olio deve essere tagliato alla lunghezza corretta e inserito nel raccordo della pompa dell'olio. Assicurarsi che il tubo sia inserito alla profondità corretta, evitando sia tubi corti che potrebbero causare perdite, sia tubi lunghi che potrebbero occupare meno spazio.

Installazione dell'alloggiamento della pompa dell'olio per ridurre il rumore :

L'alloggiamento della pompa dell'olio deve essere installato in modo da evitare il contatto diretto con le strutture circostanti, per evitare ulteriore rumore causato dalla trasmissione delle vibrazioni. Utilizzare cuscinetti ammortizzanti o materiali morbidi attorno alla pompa dell'olio per ridurre ulteriormente il rumore.

Angolo di installazione della pompa dell'olio :

La pompa dell'olio deve essere installata con un'angolazione stabile per garantire un flusso d'olio regolare ed evitare un funzionamento instabile della pompa.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Descrivi	Istruzioni per l'uso	Mappa schizzo

Nessun suono della pompa dell'olio: controllare il tappo, verificare se la pompa dell'olio singola sta pompando olio	Controllare che il tappo della pompa dell'olio sia completamente collegato e possa essere nuovamente scollegato	
Blocco della pompa dell'olio	Utilizzare un oggetto duro per colpire la pompa dell'olio	
Sostituzione della pompa dell'olio guasta	Fare riferimento allo “ Schema di sostituzione della pompa del carburante ”	

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

PIEZAS DEL CALENTADOR DIÉSEL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODELO: XMZ- F - D 8



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Símbolo	Descripción del símbolo
	**Advertencia:** Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.

	Este símbolo, colocado antes de una advertencia de seguridad, indica precaución, advertencia o peligro. Ignorar esta advertencia podría provocar un accidente. Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o electrocución, siga siempre las recomendaciones que se indican a continuación.
	**ELIMINACIÓN CORRECTA:** Este producto está sujeto a las disposiciones de la legislación europea. Directiva 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales pueden no ser... desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

FCC INFORMATION

PRECAUCIÓN: ¡ Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1) Este producto puede causar interferencias dañinas.

2)Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto no cuentan con la aprobación expresa del fabricante. La responsabilidad por el cumplimiento podría anular la autorización del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la FCC . Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este producto genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se

instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente a aquel al que está conectado. El receptor está conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

PACKING LIST

Nombre de la pieza	parte	Cantidad	Especificación
bomba de aceite		1	Diámetro interior de entrada/salida: Ø2,1 mm Diámetro exterior de tubería compatible: Ø5 mm

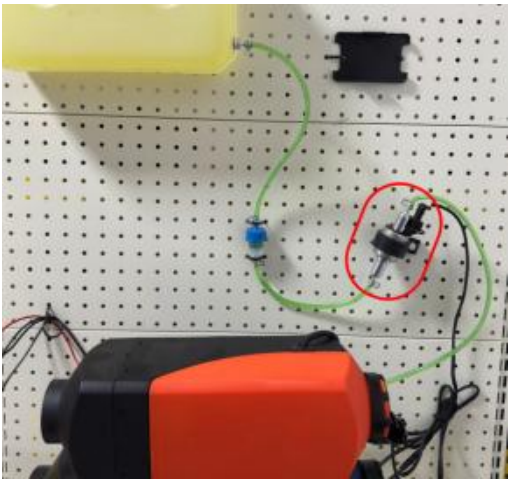
TECHNICAL PARAMETER

MODELO	XMZ-F-D8
Calificación(es):	12 V CC, 10 W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Para quitar correctamente la bomba de combustible de la línea de combustible, siga los pasos a continuación.

Para instalar una nueva bomba de combustible o reemplazar la vieja, simplemente invierta los pasos, desde el Paso 5 hasta el Paso 1.

Descripciones de los pasos:

Paso	Descripción del paso	Diagrama de funcionamiento

Paso 1	Desconectar el conector de alimentación desde bomba de combustible.	
Paso 2	Confirme que el conector de alimentación está completamente separado	
Paso 3	Deslice la abrazadera de la manguera de combustible hacia atrás para desbloquearla. No es posible retirar la manguera sin soltar la abrazadera.	
Paso 4	Ahora la abrazadera se mueve hacia atrás y la manguera está lista para ser retirada.	

Paso 5	Saque la manguera de combustible directamente de la bomba de combustible.	

Nota:

Asegúrese de que el sistema esté apagado antes de comenzar y tome las precauciones de seguridad adecuadas.

Conexión de tuberías de aceite para evitar fugas :

Asegúrese de que las conexiones de las tuberías de aceite estén bien sujetas, utilizando sellos y accesorios adecuados para evitar fugas de aceite. Revise cuidadosamente los puntos de conexión para asegurarse de que no haya zonas sueltas ni dañadas.

Inserción de tubería de aceite :

Al instalar la tubería de aceite, debe cortarse a la longitud correcta e insertarse en la conexión de la bomba de aceite. Asegúrese de que la tubería se inserte a la profundidad adecuada, evitando tanto las tuberías cortas que pueden causar fugas como las largas que podrían ocupar espacio.

Instalación de la carcasa de la bomba de aceite para reducir el ruido :

La carcasa de la bomba de aceite debe instalarse de forma que evite el contacto directo con las estructuras circundantes para evitar el ruido adicional causado por la transmisión de vibraciones. Utilice almohadillas amortiguadoras o materiales blandos alrededor de la bomba de aceite para reducir aún más el ruido.

Ángulo de instalación de la bomba de aceite :

La bomba de aceite debe instalarse en un ángulo estable para garantizar un flujo de aceite suave y evitar el funcionamiento inestable de la bomba.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Describir	Instrucciones de	Mapa esquemático

	funcionamiento	
No hay sonido de la bomba de aceite: Verifique el enchufe, verifique si la bomba de aceite única está bombeando aceite	Compruebe si el tapón de la bomba de aceite está completamente conectado y se puede volver a desconectar.	
Bloqueo de la bomba de aceite	Utilice un objeto duro para golpear la bomba de aceite.	
Reemplazo de la bomba de aceite por falla	Consulte el “ Diagrama de reemplazo de la bomba de COMBUSTIBLE ”	

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD, NSW 2122, Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESELVERWARMINGSONDERDELEN

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODEL: XMZ- F - D 8



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

Symbool	Symbool Beschrijving
	**Waarschuwing:** Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.

	Dit symbool, geplaatst vóór een veiligheidsopmerking, duidt op een voorzorgsmaatregel, waarschuwing of gevaar. Het negeren van deze waarschuwing kan leiden tot een ongeval. Volg altijd de onderstaande aanbevelingen om het risico op letsel, brand of elektrocutie te verminderen.
	**CORRECTE VERWIJDERING:** Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet worden mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

FCC INFORMATION

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.

2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product zijn niet uitdrukkelijk goedgekeurd door de partij. Verantwoordelijkheid voor naleving kan de bevoegdheid van de gebruiker om het product te bedienen ongeldig maken.

Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels . Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien

niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het schadelijke interferentie in radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen.

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
- Sluit het product aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop het apparaat is aangesloten. ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

PACKING LIST

Onderdeelnaam	deel	Aantal	Specificatie
oliepomp		1	Inlaat/uitlaat ID: Ø2,1mm Compatibele buisdiameter: Ø5mm

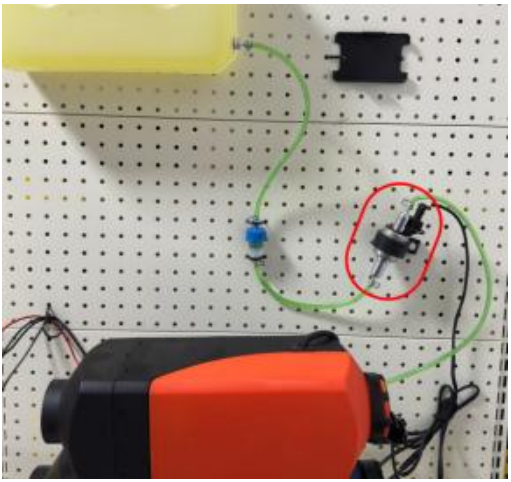
TECHNICAL PARAMETER

MODEL	XMZ-F-D8
Beoordeling(en):	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Volg de onderstaande stappen om de brandstofpomp op de juiste manier uit de brandstofleiding te verwijderen.

Om een nieuwe brandstofpomp te installeren of de oude te vervangen, voert u de stappen eenvoudigweg in omgekeerde volgorde uit: van stap 5 terug naar stap 1.

Stapbeschrijvingen:

Stap	Stapbeschrijving	Werkingsdiagram

Stap 1	Loskoppelen de stroomconnector van de brandstofpomp.	
Stap 2	Controleer of de stroomconnector is volledig losgemaakt	
Stap 3	Schuif de klem op de brandstofslang naar achteren om deze te ontgrendelen. De slang kan niet worden verwijderd zonder de klem los te maken.	
Stap 4	De klem is nu naar achteren bewogen en de slang is klaar om te worden verwijderd	

Stap 5	Trek de brandstofslang rechtstreeks van de brandstofpomp	

Opmerking:

Zorg ervoor dat het systeem is uitgeschakeld voordat u begint en neem de juiste veiligheidsmaatregelen.

Olieleidingaansluiting om lekken te voorkomen :

Zorg ervoor dat de aansluitingen van de olieleiding goed vastzitten en gebruik geschikte afdichtingen en fittingen om olielekkage te voorkomen. Controleer de aansluitpunten zorgvuldig op losse of beschadigde plekken.

Inbrengen van olieleiding :

Bij het installeren van de olieleiding moet deze op de juiste lengte worden afgesneden en in de aansluiting van de oliepomp worden geplaatst. Zorg ervoor dat de leiding op de juiste diepte wordt geplaatst en vermijd zowel korte leidingen die lekkages kunnen veroorzaken als lange leidingen die de installatieruimte kunnen beïnvloeden.

Installatie van oliepompbehuizing om geluid te verminderen :

De behuizing van de oliepomp moet zo worden geïnstalleerd dat direct contact met omliggende constructies wordt vermeden om extra geluid door trillingsoverdracht te voorkomen. Gebruik schokabsorberende pads of zachte materialen rond de oliepomp om het geluid verder te verminderen.

Installatiehoek van de oliepomp :

De oliepomp moet in een stabiele hoek worden geïnstalleerd om een soepele oliestroom te garanderen en een onstabiele werking van de pomp te voorkomen.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Beschrijven	Gebruiksaanwijzing	Schetskaart

Geen geluid van de oliepomp: controleer de stekker, controleer of de enkele oliepomp olie pompt	Controleer of de stekker van de oliepomp goed is aangesloten en weer kan worden losgekoppeld	
Verstopping oliepomp	Gebruik een hard voorwerp om op de oliepomp te slaan	
Vervanging van een defecte oliepomp	Raadpleeg het “ Diagram voor het vervangen van de brandstofpomp ”	

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

CZĘŚCI DO PODGRZEWACZY DIESEL

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESEL HEATER PARTS

MODELE: XMZ- F - D 8



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

Symbol	Opis symbolu
	**Ostrzeżenie:** Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

	Ten symbol, umieszczony przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje na rodzaj ostrożności, ostrzeżenia lub niebezpieczeństwa. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi poniżej.
	**PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA:** Ten produkt podlega przepisom europejskim Dyrektywa 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produkty oznaczone w ten sposób nie mogą być nie wolno ich wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

FCC INFORMATION

UWAGA: Zmiany lub modyfikacje wykonane bez wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom:

1) Produkt ten może powodować szkodliwe zakłócenia.

2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu nie są wyraźnie zatwierdzone przez stronę. Odpowiedzialność za zgodność może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z produktu.

Notatka: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC . Limity te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić, wyłączając i włączając produkt, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków.

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między produktem a odbiornikiem.
- Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego jest podłączony. Odbiornik jest podłączony.
- Aby uzyskać pomoc, skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV.

PACKING LIST

Nazwa części	część	Ilość	Specyfikacja
pompa olejowa		1	Średnica wlotu/wylotu: Ø2,1 mm Zgodna średnica zewnętrzna rury: Ø5mm

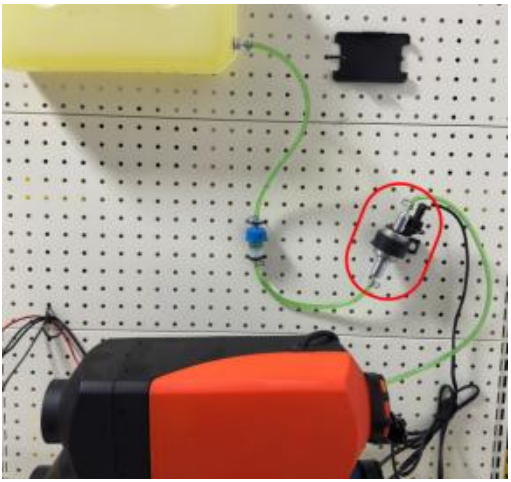
TECHNICAL PARAMETER

MODEL	XMZ-F-D8
Ocena(y):	Prąd stały 12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

Aby prawidłowo odłączyć pompę paliwa od przewodu paliwowego, wykonaj poniższe czynności.

Aby zamontować nową pompę paliwa lub wymienić starą, wystarczy wykonać czynności w odwrotnej kolejności — od kroku 5 do kroku 1.

Opisy kroków:

Krok	Opis kroku	Schemat działania

Krok 1	Odłączyć ten złącze zasilania z pompa paliwowa.	
Krok 2	Sprawdź, czy złącze zasilania jest w pełni wolnostojący	
Krok 3	Przesuń zacisk na wężu paliwowym do tyłu, aby go odblokować. Węża nie można usunąć bez zwolnienia zacisku	
Krok 4	Zacisk jest teraz przesunięty do tyłu, a wąż jest gotowy do usunięcia	

Krok 5	Zdejmij wąż paliwowy bezpośrednio z pompy paliwa	

Notatka:

Przed uruchomieniem upewnij się, że system jest wyłączony i zachowaj odpowiednie środki bezpieczeństwa.

Podłączenie rur olejowych w celu zapobiegania wyciekom :

Upewnij się, że połączenia rur olejowych są bezpieczne, używając odpowiednich uszczelek i złączek, aby zapobiec wyciekom oleju. Dokładnie sprawdź punkty połączeń, aby upewnić się, że nie ma luźnych lub uszkodzonych obszarów.

Wkładanie rury olejowej :

Podczas instalowania rury olejowej należy ją przyciąć na odpowiednią długość i włożyć do przyłącza pompy olejowej. Upewnij się, że rura jest włożona na odpowiednią głębokość, unikając zarówno krótkich rur, które mogą powodować przecieki, jak i długich rur, które mogą mieć wpływ na przestrzeń instalacyjną.

Montaż obudowy pompy olejowej w celu zmniejszenia hałasu :

Obudowę pompy oleju należy zainstalować w sposób, który zapobiega bezpośredniemu kontaktowi z otaczającymi strukturami, aby uniknąć dodatkowego hałasu spowodowanego przenoszeniem drgań. Użyj podkładek amortyzujących lub miękkich materiałów wokół pompy oleju, aby jeszcze bardziej zmniejszyć hałas.

Kąt montażu pompy olejowej :

Pompę olejową należy zamontować pod stabilnym kątem, aby zapewnić płynny przepływ oleju i zapobiec niestabilnej pracy pompy.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Opisać	Instrukcja obsługi	Szkic mapy

Brak dźwięku pompy oleju: Sprawdź korek, sprawdź, czy pojedyncza pompa oleju pompuje olej	Sprawdź, czy korek pompy oleju jest prawidłowo podłączony i czy można go ponownie odłączyć	
Zablokowanie pompy olejowej	Użyj twardego przedmiotu, aby uderzyć w pompę olejową	
Wymiana uszkodzonej pompy oleju	Zapoznaj się ze „ Schematem wymiany pompy PALIWA ”	

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DIESELVÄRMARE DELAR

MODELL: XMZ- F - D 8



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

Symbol	Symbolbeskrivning
	**Varning:** För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.

	Denna symbol, placerad före en säkerhetsanmärkning, indikerar en typ av försiktighetsåtgärd, varning eller fara. Att ignorera denna varning kan leda till en olycka. För att minska risken för skada, brand eller elchock, följ alltid rekommendationerna nedan.
	**KORREKT AVFALLSHANTERING:** Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU:s Direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana kanske inte är kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

FCC INFORMATION

VARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:

1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.

2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

VARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt är inte uttryckligen godkända av parten. Ansvar för efterlevnad kan upphäva användarens rätt att använda produkten.

Notera: Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna . Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka

skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.
- Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som den är ansluten till. mottagaren är ansluten.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

PACKING LIST

Delnamn	del	Antal	Specifikation
oljepump		1	Inlopp/utlopps-ID: Ø2,1 mm Kompatibelt rör ytterdiameter: Ø5 mm

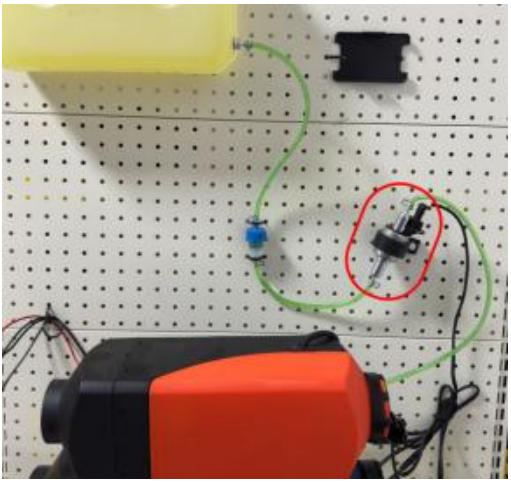
TECHNICAL PARAMETER

MODELL	XMZ-F-D8
Betyg(er):	DC12V 10W

INSTALLATION DIAGRAM



INSTALLATION DIAGRAM



FUEL PUMP REPLACEMENT DIAGRAM

För att korrekt ta bort bränslepumpen från bränsleledningen, följ stegen nedan.

För att installera en ny bränslepump eller byta ut den gamla, gör helt enkelt om stegen i omvänd ordning – från steg 5 tillbaka till steg 1.

Stegbeskrivningar:

S -steg	Stegbeskrivning	Driftsdiagram

Steg 1	Koppla från de strömkontakt från bränslepump.	
Steg 2	Bekräfta att strömkontakten är helt fristående	
Steg 3	Skjut klämman på bränsleslangen bakåt för att låsa upp den. Slangen kan inte tas bort utan att lossa klämman.	
Steg 4	Klämman är nu förd bakåt och slangen är klar för borttagning.	

Steg 5	Dra bränsleslangen rakt av bränslepumpen	

Notera:

Se till att systemet är avstängt innan du startar och vidta lämpliga säkerhetsåtgärder

Oljerörsanslutning för att förhindra läckage :

Se till att oljerörsanslutningarna är ordentligt åtdragna och använd lämpliga tätningar och kopplingar för att förhindra oljeläckage. Kontrollera noggrant anslutningspunkterna för att säkerställa att det inte finns några lösa eller skadade områden.

Insättning av oljerör :

Vid installation av oljeröret ska det kapas till rätt längd och föras in i oljepumpens anslutning. Se till att röret förs in till rätt djup och undvik både korta rör som kan orsaka läckage och långa rör som kan påverka installationsutrymmet.

Installation av oljepumphus för att minska buller :

Oljepumphuset bör installeras på ett sätt som förhindrar direkt kontakt med omgivande strukturer för att undvika ytterligare buller orsakat av vibrationsöverföring. Använd stötdämpande dynor eller mjuka material runt oljepumpen för att ytterligare minska bullret.

Oljepump installationsvinkel :

Oljepumpen bör installeras i en stabil vinkel för att säkerställa ett jämnt oljeflöde och förhindra instabil drift av pumpen.

OIL PUMP DAMAGE FAULT TABLE

Beskriv	Bruksanvisning	Skisskarta

Inget oljepumpljud: Kontrollera kontakten, kontrollera om den enskilda oljepumpen pumpar olja	Kontrollera om oljepumpens kontakt är helt ansluten och kan dras ur igen	
Blockering av oljepump	Använd ett hårt föremål för att slå på oljepumpen	
Byte av fel på oljepump	Se “ Byteschema för bränslepump ”	

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

